

Notice and Summons to Appear for Trial
Aviso y citatorio para comparecer a juicio

To the Defendant(s):

A los demandados:

You are scheduled to have your trial in this case on _____ (date) at _____ (time) at the Court address stated in the above caption. Bring with you all books, papers and witnesses you need to establish your defense. **If you do not appear, judgment may be entered against you.** If you wish to defend the claim or present a counterclaim, you must provide a written response or written counterclaim on or before the scheduled trial date and pay a **nonrefundable** filing fee.

*Su juicio sobre esta causa se ha programado para el _____ (fecha) a las _____ (hora) en el tribunal cuya dirección aparece en la parte superior. Traigan todos sus libros, documentos o formularios y testigos que necesiten para su defensa. **Si no comparecen, podría registrarse un fallo en su contra.** Si desean defender la demanda o interponer una contrademanda, deberán proporcionar una respuesta o contrademanda por escrito en la fecha del juicio o antes de esa fecha y pagar un costo de tramitación **no reembolsable**.*

Dated: _____

Fecha: _____

Clerk of Court/Deputy Clerk/Secretario del tribunal o secretario asistente

Plaintiff(s)'s Claim (Please summarize reasons to support your claim below.)

The Defendant(s) owe(s) me \$_____, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, and/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive covenant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested).

Demanda de los demandantes (a continuación, resume las causas que respalden su demanda).

Los demandados me deben \$_____, lo cual incluye sanciones, más intereses y costas permitidos por ley; o se les deberá ordenar la devolución de bienes; celebrar un contrato, dejar sin efecto un contrato o cumplir con un convenio restrictivo por las siguientes razones. (Si su objetivo es que le devuelvan los bienes, describa los bienes solicitados).

Note: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

Plaintiff(s) declare under penalty of perjury that the above statements are true and correct, and that I/we have not filed in any Small Claims Court in this County more than 2 claims during this calendar month, nor more than 18 claims in this County in this calendar year.

Nota: El valor combinado de dinero, bienes, cumplimiento de algo específico o costos para corregir el incumplimiento de un acuerdo no puede exceder los \$7,500.00.)

Declaro bajo pena de perjurio y de conformidad con las leyes de Colorado que lo anterior es correcto y veraz.

Los demandantes declaran bajo pena de perjurio que las declaraciones anteriores son verdaderas y correctas y que no hemos presentado más de dos demandas en ningún tribunal de demandas de menor cuantía en este mes natural, ni más de 18 demandas en este condado durante este año calendario.

Dated: _____

Fecha: _____

Plaintiff's Signature/Firma del demandante

Plaintiff's Signature/Firma del demandante